

قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ١٠٧ لسنة ٢٠٠٧

بشأن الموافقة على التعديل الثالث لاتفاقية منحة مجموعة النتائج

لبرنامج دعم التنمية (المرحلة الثانية) الموقع في القاهرة

بتاريخ ٢٠٠٧/١/١١ بين حكومتى

جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية

الممثلة من خلال الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الفقرة الأولى من المادة (١٥١) من الدستور :

قرر :

(مادة وحيدة)

ووفق على التعديل الثالث لاتفاقية منحة مجموعة النتائج لبرنامج دعم التنمية

(المرحلة الثانية) الموقع في القاهرة بتاريخ ٢٠٠٧/١/١١ بين حكومتى جمهورية مصر العربية

والولايات المتحدة الأمريكية الممثلة من خلال الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية ،

وذلك مع التحفظ بشرط التصديق .

صدر برئاسة الجمهورية في ٢٦ ربيع الأول سنة ١٤٢٨ هـ

(الموافق ١٤ أبريل سنة ٢٠٠٧ م) .

حسنى مبارك

اتفاق منحة الوكالة الأمريكية

للتنمية الدولية

رقم (٢٦٣ - ك - ٦٤٤)

التعديل الثالث

لاتفاقية منحة مجموعة النتائج

لبرنامج دعم التنمية (المرحلة الثانية)

بين

حكومة جمهورية مصر العربية

و

حكومة الولايات المتحدة الأمريكية

بتاريخ ٢٠٠٧/١/١١

التعديل الثالث بتاريخ ١١/١/٢٠٠٧ لاتفاقية منحة مجموعة النتائج لبرنامج دعم التنمية (المرحلة الثانية) المعدلة في ٢٠ مارس ٢٠٠٥ بين كلا الطرفين جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية الممثلة من خلال الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية ("الوكالة") .

بند ١ - تعديل اتفاقية المنحة على النحو التالي :

(أ) يعدل البند ٣-١ من المادة ٣ بحذف عبارة " أربعمائة وخمسون مليون دولار (٤٥٠.٠٠٠.٠٠٠ دولار أمريكي) لتحل محلها عبارة " سبعمائة وخمسة وعشرون مليون دولار (٧٢٥.٠٠٠.٠٠٠ دولار أمريكي) .

(ب) تعدل الخطة المالية بالملحق الأول للوصف التفصيلي لاتفاقية المنحة كلية ويحل محلها الملحق الأول المرفق بهذا التعديل .

بند ٢ - لغة التعديل :

حرر هذا التعديل باللغتين العربية والإنجليزية ، وفي حالة وجود خلاف في التفسير بين النصين يعتد بالنص المحرر باللغة الإنجليزية .

بند ٣ - الاتفاق :

فيما عدا ما تم تعديله بموجب هذا التعديل تظل الاتفاقية نافذة ومحتفظة بكامل قوتها وآثارها القانونية وفقا لما تنص عليه من أحكام .

بند ٤ - التنفيذ :

يدخل هذا التعديل حيز النفاذ من تاريخ توقيع الطرفين عليه .

بند ٥ - التصديق :

تتخذ الحكومة المصرية كافة الخطوات الضرورية لاستكمال الإجراءات القانونية اللازمة للتصديق على هذا التعديل وتقوم بإخطار الوكالة بذلك في أسرع وقت ممكن .

وإشهاداً على ذلك ، فإن الممثلين المفوضين من قبل حكومة جمهورية مصر العربية وحكومة الولايات المتحدة الأمريكية وتم التوقيع على هذا التعديل الذي تم تسليمه في اليوم والسنة المحددين أعلاه .

عن حكومة

الولايات المتحدة الأمريكية

التوقيع : (إمضاء)

الاسم : كينيث س. إيس

الوظيفة : مدير الوكالة الأمريكية

عن حكومة

جمهورية مصر العربية

التوقيع : (إمضاء)

الاسم : فايزة أبو النجا

الوظيفة : وزيرة التعاون الدولي

اتفاقية برنامج دعم التنمية

(المرحلة الثانية)

منحة الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية

رقم ٢٦٣ - ٦٤٤

الخطة المالية التوضيحية

(القيمة بالألف دولار)

إجمالي التمويل المخطط	الالتزامات المستقبلية المتوقعة	إجمالي الالتزامات	الالتزامات الحالية	الالتزامات السابقة	البند
١,٢٥٠,٠٠٠	٥٢٥,٠٠٠	٧٢٥,٠٠٠	٢٧٥,٠٠٠	٤٥٠,٠٠٠	التحويلات النقدية

قرار وزير الخارجية

رقم ٢٩ لسنة ٢٠٠٧

وزير الخارجية

بعد الاطلاع على قرار السيد رئيس الجمهورية رقم ١٠٧ الصادر بتاريخ ٢٠٠٧/٤/١٤ بشأن الموافقة على التعديل الثالث لاتفاقية منحة مجموعة النتائج لبرنامج دعم التنمية (المرحلة الثانية) بين حكومة جمهورية مصر العربية وحكومة الولايات المتحدة الأمريكية ، والموقع في القاهرة بتاريخ ٢٠٠٧/١/١١ :

وعلى تصديق السيد رئيس الجمهورية بتاريخ ٢٠٠٧/٤/١٤ :

قرر:

(مادة وحيدة)

ينشر في الجريدة الرسمية التعديل الثالث لاتفاقية منحة مجموعة النتائج لبرنامج دعم التنمية (المرحلة الثانية) بين حكومة جمهورية مصر العربية وحكومة الولايات المتحدة الأمريكية ، والموقع في القاهرة بتاريخ ٢٠٠٧/١/١١ ويعمل بهذا التعديل اعتبارا من ٢٠٠٧/١/١١

صدر بتاريخ ٢٠٠٧/٥/٣

وزير الخارجية

أحمد أبو الغيط